

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اللہ تعالیٰ ہی معبود برحق ہے جس

کے سوا کوئی معبود نہیں

❀ Allah ﷻ is the Wali

(Protector\_ Guardian) of those who

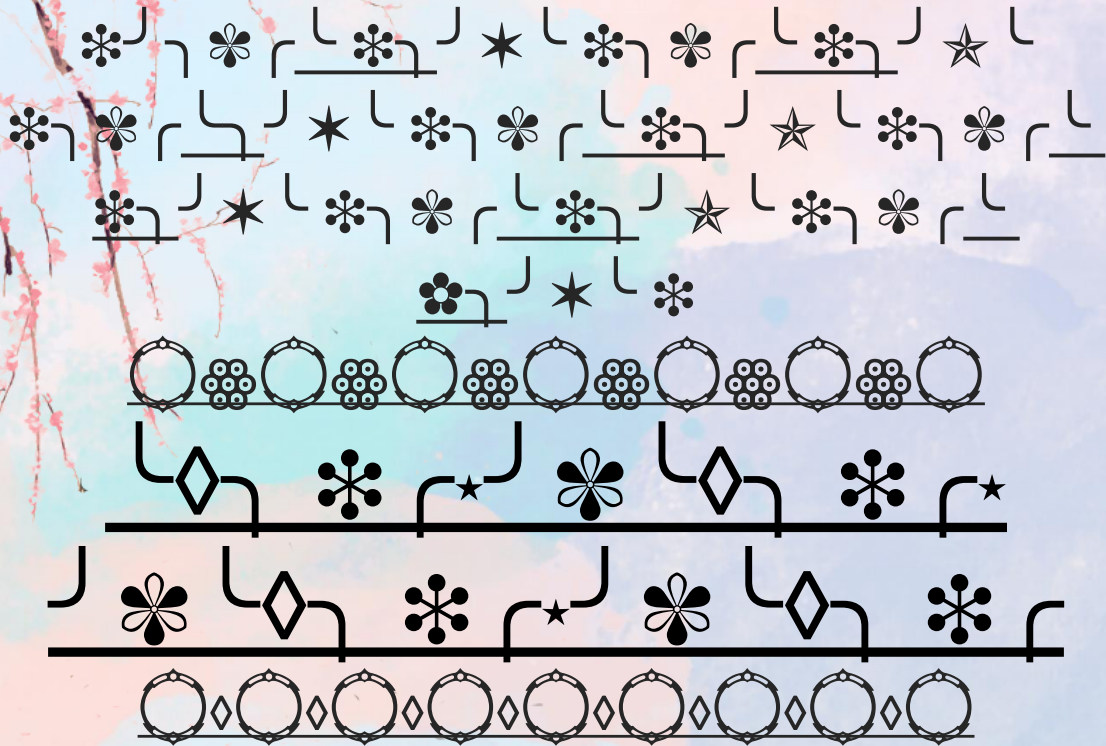
believe. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....



Al-Baqara (2:255)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

وَسِينَةٌ لِّمَن تَوَلَّىٰ وَوَلَّىٰ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا

بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا

شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَلَا

يَـُٔودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

اللہ تعالیٰ ہی معبود برحق ہے جس کے سوا

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

کوئی معبود نہیں جو زندہ اور سب کا تھامنے والا ہے، جسے نہ اونگھ آئے نہ نیند، اس کی ملکیت میں زمین اور آسمانوں کی تمام چیزیں ہیں۔ کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے شفاعت کرسکے، وہ جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے اور جو ان کے پیچھے ہے اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کرسکتے مگر جتنا وہ چاہے، اس کی کرسی کی وسعت نے زمین و آسمان کو گھیر رکھا ہے اور



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

اللہ تعالیٰ ان کی حفاظت سے نہ تھکتا اور نہ

اکتاتا ہے، وہ تو بہت بلند اور بہت بڑا ہے

اللہ ہی وہ جانتے پاک ہے کہ اس کے سوا کوئی

مابود نہیں (وہ) جیہندہ ہے (اور) سارے جہان کا

سنبالنے والا ہے اس کو نہ اُغ آتی ہے نہ نیند

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں

ہے (گرچہ سب کچھ) اسی کا ہے کون ایسا ہے جو

بغیر اس کی اذانت کے اس کے پاس کسی کی

سفرارش کرے جو کچھ ان کے سامنے موجود ہے

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

(वह) और जो कुछ उनके पीछे (हो चुका) है  
(खुदा सबको) जानता है और लोग उसके ﷻ इल्म  
में से किसी चीज़ पर भी अहाता नहीं कर सकते  
मगर वह जिसे जितना चाहे (सिखा दे) उसकी ﷻ  
कुर्सी सब आसमानों और ज़मीनों को घेरे हुये है  
और उन दोनों (आसमान व ज़मीन) की निगेहदाश्त  
उसपर कुछ भी मुश्किल नहीं और वह ﷻ आलीशान  
बुजुर्ग मरतबा है

Allah ﷻ swt! La ilaha illa Huwa (none has



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

the right to be worshipped but He), the Ever Living, the One Who sustains and protects all that exists. Neither slumber, nor sleep overtake Him. To Him ﷻ belongs whatever is in the heavens and whatever is on earth. Who is he that can intercede with Him ﷻ except with His ﷻ Permission? He ﷻ knows what happens to them (His ﷻ creatures) in this world, and what will happen to them in the Hereafter. And they will never compass anything of His ﷻ Knowledge except that which He ﷻ wills. His Kursi extends over the heavens and the earth, and He ﷻ feels no fatigue in

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

guarding and preserving them. And He ﷻ  
is the Most High, the Most Great. [This  
Verse 2:255 is called Ayat-ul-Kursi.]

আল্লাহ্ ﷻ -- তিনি ছাড়া অন্য উপাস্য নেই, --  
চিরজীবন্ত, সদা-বিদ্যমান, তন্দ্রা তাঁকে অভিভূত  
করতে পারে না, নিদ্রাও নয়। তাঁরই হচ্ছে  
যা-কিছু আছে মহাকাশমন্ডলে এবং যা-কিছু  
পৃথিবীতে। কে আছে যে তাঁর দরবারে  
সুপারিশ করতে পারে তার অনুমতি ছাড়া?  
তিনি জানেন কি আছে তাদের সামনে এবং



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي ۖ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

কি আছে তাদের পেছনে; আর তাঁর জ্ঞানের  
কিছুই তারা ধারণা করতে পারে না তিনি যা  
ইচ্ছা করেন তা ব্যতীত। তাঁর মহাসিংহাসন  
মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবীতে ব্যাপ্ত; এদের  
উভয়ের হেফাজত তাঁকে ক্লান্ত করে না, আর  
তিনি সর্বোচ্চে অধিষ্ঠিত, মহামহিম।

真主，除他外絕無應受崇拜的；他是永生不  
滅的，是維護萬物的；瞌睡不能侵犯他，睡  
眠不能克服他；天地萬物都是他的；不經他

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

的許可，誰能在他那裡替人說情呢？他知道他們面前的事，和他們身後的事；除他所啟示的外，他們絕不能窺測他的玄妙；他的知覺，包羅天地。天地的維持，不能使他疲倦。

他確是至尊的，確是至大的。

255/2/



Al-Baqara (2:256)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

أَلْقَىٰ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالطَّغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ

لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

دین کے بارے میں کوئی زبردستی نہیں، ہدایت  
ضالالت سے روشن ہوچکی ہے، اس لئے جو  
شخص اللہ تعالیٰ کے سوا دوسرے معبودوں کا  
انکار کرکے اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اس نے  
مضبوط کڑے کو تھام لیا، جو کبھی نہ ٹوٹے گا

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

اور اللہ تعالیٰ سننے والا، جاننے والا ہے

دین میں کسی طرح کی جبردستی نہیں کیوںکہ  
ہدایت گمراہی سے (الگ) جاہر ہو چکی تو  
جس شخص نے झूठे खुदाओं बुतों से इंकार किया  
और ख़ुदा ही पर ईमान लाया तो  
उसने वो मज़बूत रस्सी पकड़ी है जो टूट ही नहीं  
सकती और ख़ुदा ख़ाल्लाह सब कुछ सुनता और  
जानता है



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

There is no compulsion in religion. Verily, the Right Path has become distinct from the wrong path. Whoever disbelieves in Taghut and believes in Allah ﷻ, swt, then he has grasped the most trustworthy handhold that will never break. And Allah ﷻ swt, is All-Hearer, All-Knower.

ধর্মে জবরদস্তি নেই, নিঃসন্দেহ সত্যপথ  
ভ্রান্তপথ থেকে সুস্পষ্ট করা হয়ে গেছে।  
অতএব যে তাগুতকে অস্বীকার করে এবং  
আল্লাহ্ ﷻতে ঈমান আনে সেই তবে ধরেছে

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

একটি শক্ত হাতল, -- তা কখনো ভাঙবার নয়।

আর আল্লাহ্ ﷻ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞাতা।

對於宗教，絕無強迫；因為正邪確已分明了。

誰不信惡魔而信真主，誰確已把握住堅實的、

絕不斷折的把柄。真主是全聰的，是全知的。

/2/256



Al-Baqara (2:257)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

أُولَآئِهِمُ الطُّغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ

إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

فِيهَا خَالِدُونَ

ایمان لانے والوں کا کارساز اللہ تعالیٰ خود ہے  
وہ انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

لے جاتا ہے اور کافروں کے اولیاء شیاطین ہیں۔  
وہ انہیں روشنی سے نکال کر اندھیروں کی  
طرف لے جاتے ہیں، یہ لوگ جہنمی ہیں جو  
ہمیشہ اسی میں پڑے رہیں گے

آللاہ

خدا آللاہؑ ان لوگوں کا سرپرست ہے جو  
ईमान ला चुके कि उन्हें (गुमराही की) तारीकियों  
से निकाल कर (हिदायत की) रौशनी में लाता है  
और जिन लोगों ने कुफ़्र इख्तेयार किया उनके



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

सरपरस्त शैतान हैं कि उनको (ईमान की) रौशनी  
से निकाल कर (कुफ़र की) तारीकियों में डाल देते  
हैं यही लोग तो जहन्नुमी हैं (और) यही उसमें  
हमेशा रहेंगे

Allah ﷻ swt is the Wali (Protector or Guardian) of those who believe. He ﷻ brings them out from darkness into light. But as for those who disbelieve, their Auliya (supporters and helpers) are Taghut [false deities and false leaders, etc.], they bring them out from light into

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

darkness. Those are the dwellers of the Fire, and they will abide therein forever.

আল্লাহ্ ﷻ তাদের পৃষ্ঠপোষক যারা ঈমান এনেছে, তিনি ﷻ অন্ধকার থেকে তাদের আলোতে বের করে আনেন। আর যারা অবিশ্বাস পোষণ করে তাদের পৃষ্ঠপোষক হচ্ছে তাগুত, তারা আলোক থেকে তাদের বের করে অন্ধকারের দিকে নিয়ে যায়। তারাই হচ্ছে আগুনের বাসিন্দা, তারা তাতে থাকবে



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

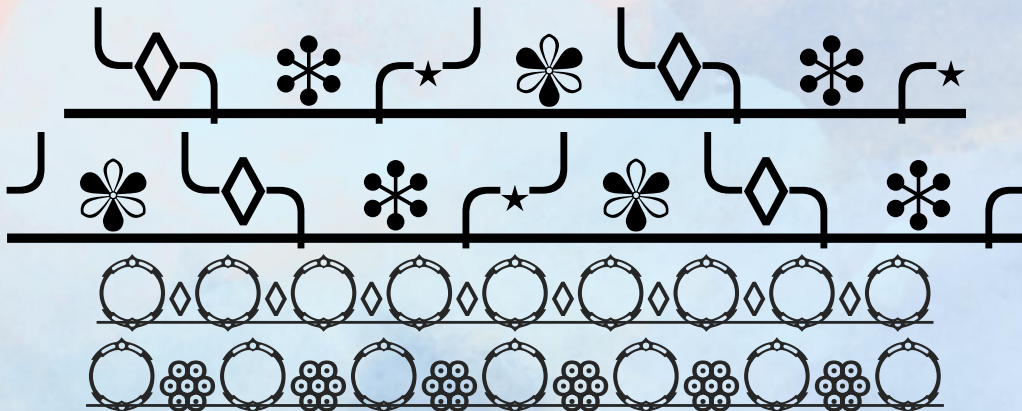
آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

दीर्घकाल।

真主是信道的人的保佑者，使他們從重重黑暗走入光明；不信道的人的保佑者是惡魔，使他們從光明走入重重黑暗。這等人，是火獄的居民，他們將永居其中。

/2/257



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

He is Allah ﷻ, than Whom there is La ilaha illa

Huwa

Al-Hashr

(59:22)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ

وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

چھپے، وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں  
کھلے کا جاننے والا مہربان اور رحم کرنے والا

वह Allaahu.swt खुदा है जिसके सिवा कोई  
माबूद नहीं, पोशीदा और ज़ाहिर का जानने वाला



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِيْ اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ عَلٰى بَصِيْرَةٍ اَنَاْ  
وَمَنْ اَتَّبَعَنِ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

वही बड़ा मेहरबान निहायत रहम वाला है

He is Allah ﷻ, than Whom there is La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He) the All-Knower of the unseen and the seen (open). He ﷻ is the Most Beneficent, the Most Merciful.

তিনিই সেই আল্লাহ্ যিনি ব্যতীত অন্য উপাস্য নেই, তিনি অদৃশ্যের ও দৃশ্যের পরিজ্ঞাত। তিনি পরম করুণাময়, অফুরন্ত ফলদাতা।

他是真主，除他外，絕無應受崇拜的。他是全知幽玄的，他是至仁的，是至慈的。

r/59/22

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....



Al-Hashr (59:23)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں

امن ، سب عیبوں سے صاف، نہایت پاک، بادشاہ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

پاک ، اور بڑائی والا، غالب زور آور، نگہبان، دینے والا  
ہے اللہ ان چیزوں سے جنہیں یہ اس کا شریک  
بناتے ہیں

वही वह खुदा है जिसके सिवा कोई काबिले इबादत  
नहीं (हकीकी) बादशाह, पाक ज़ात (हर ऐब से) बरी  
अमन देने वाला निगेहबान, ग़ालिब ज़बरदस्त बड़ाई  
वाला ये लोग जिसको (उसका) शरीक ठहराते हैं  
उससे पाक है

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

He is Allah ﷻ, than Whom there is La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He ﷻ) the King, the Holy, the One Free from all defects, the Giver of security, the Watcher over His creatures, the All-Mighty, the Compeller, the Supreme. Glory be to Allah. ﷻ! (High is He ﷻ) above all that they associate as partners with Him ﷻ.

তিনিই সেই আল্লাহ্ যিনি ব্যতীত কোনো উপাস্য  
নেই, -- রাজাধিরাজ, মহাপবিত্র, প্রশান্তিদাতা,  
নিরাপত্তা-বিধায়ক, সুরক্ষক, মহাশক্তিশালী,



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

মহামহিম, পরম গেরবান্নিত। সকল মহিমা  
আল্লাহর, তারা যা আরোপ করে তার বহু  
উর্ধে।

他是真主，除他外，絕無應受崇拜的。他是君主。他是至潔的，是健全的，是保祐的，是見證的，是萬能的，是尊嚴的，是尊大的。讚頌真主，超絕萬物，他是超乎他們所用以配他的。

/59/23



Al-Hashr (59:24)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ

الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

وہی اللہ بے پیدا کرنے والا وجود بخشنے والا  
صورت بنانے والا، اسی کے لیے (نہایت) اچھے نام  
ہیں، ہر چیز خواہ وہ آسمانوں میں ہو خواہ زمین  
میں ہو اس کی پاکی بیان کرتی ہے، اور وہی غالب  
حکمت والا ہے



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے اور میں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

वही Allah ﷻ swt, खुदा (तमाम चीज़ों का खालिक)  
मुजिद सूरतों का बनाने वाला उसी के अच्छे  
अच्छे नाम हैं जो चीज़े सारे आसमान व  
ज़मीन में हैं सब उसी की तसबीह करती हैं,  
और वही ग़ालिब हिकमत वाला है

He is Allah ﷻ swt, the Creator, the Inventor of all things, the Bestower of forms. To Him ﷻ belong the Best Names. All that is in the heavens and the earth glorify Him ﷻ. And He ﷻ is the All-Mighty, the All-Wise.

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

তিনি আল্লাহ, সৃজনকর্তা, উদ্ভাবনকর্তা, রূপদাতা,  
তঁারই হচ্ছে সর্বাসুন্দর নামাবলী।  
মহাকাশমন্ডলে ও পৃথিবীতে যারা আছে তারা  
তঁারই জপতপ করে, আর তিনি মহাশক্তিশালী,  
পরমজ্ঞানী।

他是真主，是創造者，是造化者，是賦形者，他有許多極美的稱號，凡在天地間的，都讚頌他，他是萬能的，是至睿的。

...../59/24

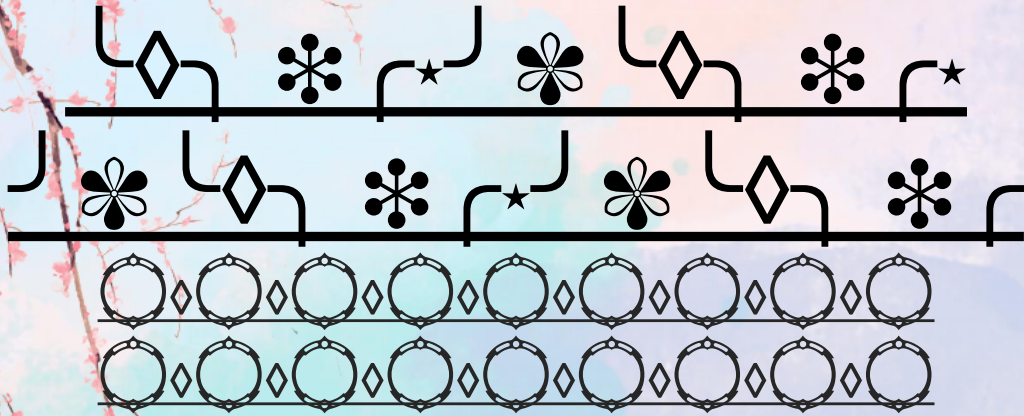


قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....



Al-Ikhlaas (112:1)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

آپ کہہ دیجئے کہ وہ اللہ تعالیٰ ایک (ہی) ہے

Say (O Muhammad ﷺ) Peace be upon

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

him)): "He is Allah ﷻ, (the) One.

(ऐ रसूल) तुम कह दो कि खुदा ﷻ एक है

你說：他是真主，是獨一的主；

তুমি বলো -- "তিনি আল্লাহ্ ﷻ, একক-অদ্বিতীয়;

/112/1



Al-Ikhlaas (112:2)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

اللَّهُ الصَّمَدُ

اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے

"Allah-us-Samad (The Self-Sufficient Master, Whom all creatures need, He neither eats nor drinks).

स्वदा ब्रह्म बेनियाज़ है

真主是萬物所仰賴的；

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

"آللاہ ﷻ -- پرہم نربہرہلہ

/112/2



Al-Ikhlaas (112:3)

بسم اللہ  
الرحمن

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

نہ اس سے کوئی پیدا ہوا نہ وہ کسی سے پیدا

ہوا

"He ﷻ begets not, nor was He ﷻ begotten;



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

न उसको ۞ किसी ने जना, न उसने ۞ किसी को  
जना

他沒有生產，也沒有被生產；

"তিনি জন্ম দেন না, এবং জন্ম নেনও নি,

112/3



Al-Ikhlaas (112:4)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے

"And there is none co-equal or comparable unto Him. جَلَّالٌ"

और उसका कोई हमसर नहीं

沒有任何物可以做他的匹敵。



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

"এবং কেউই তাঁর ﷺ সমতুল্য হতে পারে না।"

/112/4



Al-Baqara (2:172)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا

رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

تَعْبُدُونَ

اے ایمان والو! جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تمہیں

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

دے رکھی ہیں انہیں کھاؤ، پیو اور اللہ تعالیٰ کا  
شکر کرو، اگر تم خاص اسی کی عبادت کرتے ہو

O you who believe (in the Oneness of Allah ﷻ - Islamic Monotheism)! Eat of the lawful things that We have provided you with, and be grateful to Allah, ﷻ if it is indeed He Whom you worship.

ऐ ईमानदारों जो कुछ हम ﷻ ने तुम्हें दिया है उस  
में से सुथरी चीज़ें (शौक़ से) खाओं और अगर  
खुदा ﷻ ही की इबादत करते हो तो उसी का



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

शुक्र करो

信道的人們啊！你們可以吃我所供給你們的  
佳美的食物，你們當感謝真主，如果你們只  
崇拜他。

ওহে যারা ঈমান এনেছ! পবিত্র জিনিস থেকে  
পানাহার করো যা তোমাদের খেতে দিয়েছি,  
আর আল্লাহ্ ﷻ কে ধন্যবাদ দাও, যদি তোমরা  
তঁারই এবাদত করো।

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

/2/172



Al-A'laa (87:1)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

اپنے بہت ہی بلند اللہ کے نام کی پاکیزگی بیان  
کر

Glorify the Name of your Lord, the Most  
High,



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

ऐ रसूल अपने आलीशान ربُّ العالَمین  
के नाम की तस्बीह करो

你當讚頌你至尊主的大名超絕萬物，

মহিমা ঘোষণা করো তোমার সর্বোন্নত প্রভুর  
নামের, --

/87/1



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

## Al-Baqara (2:177)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ

وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنَى السَّبِيلِ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

وَعَاتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوقُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا

عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ

وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

ساری اچھائی مشرق ومغرب کی طرف منہ کرنے  
میں ہی نہیں بلکہ حقیقتاً اچھا وہ شخص ہے

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

جو اللہ تعالیٰ پر، قیامت کے دن پر، فرشتوں پر،  
کتاب اللہ پر اور نبیوں پر ایمان رکھنے والا ہو  
جو مال سے محبت کرنے کے باوجود قرابت  
داروں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں اور سوال  
کرنے والے کو دے، غلاموں کو آزاد کرے، نماز کی  
پابندی اور زکوٰۃ کی ادائیگی کرے، جب وعدہ  
کرے تب اسے پورا کرے، تنگدستی، دکھ درد اور  
لڑائی کے وقت صبر کرے، یہی سچے لوگ ہیں  
اور یہی پرہیزگار ہیں



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

It is not Al-Birr (piety, righteousness, and each and every act of obedience to Allah ﷻ, etc.) that you turn your faces towards east and (or) west (in prayers); but Al-Birr is (the quality of) the one who believes in Allah ﷻ, the Last Day, the Angels, the Book, the Prophets and gives his wealth, in spite of love for it, to the kinsfolk, to the orphans, and to Al-Masakin (the poor), and to the wayfarer, and to those who ask, and to set slaves free, performs As-Salat (Iqamat-as-Salat), and gives the Zakat, and who fulfill their covenant when they make it, and who are

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

As-Sabirin (the patient ones, etc.) in extreme poverty and ailment (disease) and at the time of fighting (during the battles). Such are the people of the truth and they are Al-Muttaqun (pious - see V. 2:2).

نےکی کُछ یہی تھوڈی ہئ کئ الصلاة نماز میں  
اُپنے مُہ پُرب یا پشِیم کی تراف کر لو  
بالکئ نےکی تو उसکی ہئ جو خُدا اور رُزے  
اُاخیرت اور فرشتوں اور اللہ جبار کی  
کئتابوں اور رسولوں پُرسوں پر ایمان لائے



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

और उसकी उलफ़त में अपना माल क़राबत दारों  
और यतीमों और मोहताजों और परदेसियों और  
माँगने वालों और लौन्डी गुलाम (के गुलू खलासी)  
में सर्फ़ करे और पाबन्दी से الصلاة नमाज़ पढे  
और ज़कात देता रहे और जब कोई एहद किया  
तो अपने क़ौल के पूरे हो और फ़क्र व फाक़ा  
रन्ज और घुटन के वक्त साबित क़दम रहे यही  
लोग वह हैं जो दावए ईमान में सच्चे निकले और  
यही लोग परहेज़गार है

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

你們把自己的臉轉向東方和西方，都不是正義。正義是信真主，信末日，信天神，信天經，信先知，並將所愛的財產施濟親戚、孤兒、貧民、旅客、乞丐和贖取奴隸，並謹守拜功，完納天課，履行約言，忍受窮困、患難和戰爭。這等人，確是忠貞的；這等人，確是敬畏的。

ধার্মিকতা তাতে নয় যে তোমাদের মুখ পূব বা পশ্চিম দিকে ফেরাও, তবে ধর্মনিষ্ঠা হচ্ছে যে



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

আল্লাহ ﷻর প্রতি ঈমান আনে, আর  
আখেরাতের দিনের প্রতি, আর ফিরিশ্তাদের  
প্রতি, আর গ্রন্থখানিতে, আর নবীদের প্রতি;  
আর যে তাঁর প্রতি মহব্বত বশতঃ ধন দান  
করে আত্মীয়-স্বজনদের, আর এতীমদের, আর  
মিসকিনদের, আর পথচারীদের, আর  
ভিখারীদের, আর দাসদের মুক্তিপণ বাবদ,  
আর যে নামায الصلاة কায়েম করে ও যাকাত  
আদায় করেচ আর যারা প্রতিজ্ঞা করার পরে

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

তাদের ওয়াদা রক্ষা করে, আর অভাব-অনটনে  
ও আপৎকালে ও আতঙ্কের সময়ে  
ধৈর্যশীলদের। এরাই তারা যারা সত্যনিষ্ঠ, আর  
এরা নিজেরাই ধর্মপরায়ণ।

/2/177



An-Nisaa (4:13)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ

یہ حدیث اللہ تعالیٰ کی مقرر کی ہوئی ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول اللہ ﷺ اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کرے گا اسے اللہ تعالیٰ جنتوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوآ إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

These are the limits (set by) Allah ﷻ (or ordainments as regards laws of inheritance), and whosoever obeys Allah ﷻ and His Messenger (Muhammad ﷺ SAW) will be admitted to Gardens under which rivers flow (in Paradise), to abide therein, and that will be the great success.

यह खुदा ﷻ की (मुकरर की हुई) हदें हैं और  
खुदा ﷻ और रसूल ﷺ की इताअत करे उसको  
खुदा आखेरत में ऐसे (हर भरे) बागों में पहुंचा



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

देगा जिसके नीचे नहरें जारी होंगी और वह उनमें  
हमेशा (चैन से) रहेंगे और यही तो बड़ी कामयाबी  
है

這些是真主的法度。誰服從真主和使者，真  
主將使誰入那下臨諸河的樂園，而永居其中。

這是偉大的成功。

এইসব হচ্ছে আল্লাহ ﷻর সীমা। আর যে কেউ  
আল্লাহ ﷻ ও তাঁর রসূলের ﷺ অনুবর্তী হয়

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں اور میں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

তাকে তিনি প্রবেশ করাবেন স্বর্গোদ্যানসমূহে  
যাদের নিচে দিয়ে বয়ে চলে ঝরনারাজী,  
সেখানে সে থাকবে স্থায়ীভাবে আর তাই হচ্ছে  
মহা সাফল্য।

/4/13



An-Nisaa (4:48)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا  
دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

أَفْتَرَىٰٓ إِثْمًا عَظِيمًا

یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے ساتھ شریک کئے جانے کو نہیں بخشتا اور اس کے سوا جسے چاہے بخش دیتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک مقرر کرے اس نے بہت بڑا گناہ اور بہتان باندھا

Verily, Allah ﷻ forgives not that partners should be set up with him in worship, but He ﷻ forgives except that (anything else) to whom He pleases, and whoever sets up

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

partners with Allah ﷻ in worship, he has indeed invented a tremendous sin.

और खुदा ﷻ का हुक्म किया कराया हुआ काम समझो खुदा उस जुर्म को तो अलबत्ता नहीं माफ़ करता कि उसके साथ शिर्क किया जाए हों उसके सिवा जो गुनाह हो जिसको चाहे माफ़ कर दे और जिसने (किसी को) खुदा ﷻ का शरीक बनाया तो उसने बड़े गुनाह का तूफान बौंधा

真主必不赦宥以物配主的罪惡，他為自己所



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

意欲的人而赦宥比這差一等的罪過。誰以物  
配主，誰已犯大罪了。

নিশ্চয়ই আল্লাহ ﷻ ক্ষমা করবেন না যে, তাঁর  
সাথে কাউকে শরিক করা হোক, আর তা  
ছাড়া আর সব তিনি ক্ষমা করেন যার জন্য  
তিনি ইচ্ছা করেন। আর যে কেউ আল্লাহ ﷻ-র  
সাথে শরিক করে সে তাহলে উদ্ধাবন করেছে  
বিরাত পাপ।

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

/4/48



Hud (11:109)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

قُلَّا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا

يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّن قَبْلُ

وَإِنَّا لَمُوقَّوهُمْ تَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنقُوصٍ

اس لئے آپ ان چیزوں سے شک و شبہ میں نہ رہیں جنہیں یہ لوگ پوج رہے ہیں، ان کی پوجا



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

تو اس طرح ہے جس طرح ان کے باپ دادوں  
کی اس سے پہلے تھی۔ ہم ان سب کو ان کا  
پورا پورا حصہ بغیر کسی کمی کے دینے والے ہی  
ہیں

So be not in doubt (O Muhammad ﷺ SAW) as to what these (pagans and polytheists) men worship. They worship nothing but what their fathers worshipped before (them). And verily, We ﷻ shall repay them in full their portion without diminution.

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

ये वह बख़्शिस है जो कभी मनक़तआ (खत्म) न  
होगी तो ये लोग (ﷻ के अलावा) जिसकी  
परसतिश करते हैं तुम उससे शक़ में न पड़ना ये  
लोग तो बस वैसी इबादत करते हैं जैसी उनसे  
पहले उनके बाप दादा करते थे और हम ﷻ ज़रूर  
(क़यामत के दिन) उनको (अज़ाब का) पूरा पूरा  
हिस्सा बग़ैर कम किए देंगे

你對這等人所崇拜的（偶像），不要懷疑，  
他們只像他們的祖先那樣崇拜，我必定要把



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

他們的份兒完全無缺地賞賜他們。

কাজেই তুমি সন্দেহের মধ্যে থেকে না তারা  
যাদের উপাসনা করে তাদের সম্বন্ধে। তারা  
উপাসনা করে না যেভাবে তাদের পিতৃপুরুষরা  
ইতিপূর্বে উপাসনা করত সেভাবে ছাড়া। আর  
নিঃসন্দেহ তাদের পাওনা আমরা অবশ্যই  
তাদের পুরোপুরি মিটিয়ে দেবো কিছু মাত্র  
কমতি না ক'রে।

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

11/109



Al-A'raaf (7:197)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ

نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ

اور تم جن لوگوں کی اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو وہ تمہاری کچھ مدد نہیں کر سکتے اور نہ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

وہ اپنی مدد کر سکتے ہیں

"And those whom you call upon besides Him (Allah ﷻ) cannot help you nor can they help themselves."

और वह लोग (बुत) जिन्हें तुम खुद के सिवा  
(अपनी मदद को) पुकारते हो न तो वह तुम्हारी  
मदद की कुदरत रखते हैं और न ही अपनी मदद  
कर सकते हैं

你們捨他而祈禱的偶像，不能助你們，也不能自助。」

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

"আর যাদের তোমরা আহ্বান কর তাঁকে ছেড়ে  
দিয়ে, তারা কোনো ক্ষমতা রাখে না তোমাদের  
সাহায্য করার, আর তাদের নিজেদেরও তারা  
সাহায্য করতে পারে না।"

/7/197



Al-A'raaf (7:198)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

وَأِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

اور ان کو اگر کوئی بات بتلانے کو پکارو تو اس کو نہ سنیں اور ان کو آپ دیکھتے ہیں کہ گویا وہ آپ کو دیکھ رہے ہیں اور وہ کچھ بھی نہیں دیکھتے

And if you call them (installed vertically or lying dead horizontally) to guidance, they hear not and you will see them looking at you, yet they see not.

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

और अगर उन्हें हिदायत की तरफ बुलाएगा भी तो  
ये सुन ही नहीं सकते और तू तो समझता है कि  
वह तुझे (आँखें खोले) देख रहे हैं हालाँकि वह  
देखते नहीं

如果你們叫他們來遵循正道，他們不能聽從  
你們；你以為他們看著你，其實他們是視而  
不見的。



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

আর যদি তোমরা তাদের আহ্বান কর  
সংপথের প্রতি, তারা শোনে না। আর তুমি  
তাদের দেখতে পাও তারা তোমার দিকে  
তাকিয়ে আছে, কিন্তু তারা দেখতে পারে না।

/7/198



(Turagha, \_installed vertically or  
Daraga \_lying dead horizontally)

Al-Hajj (22:73)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

يَأْيُهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاَسْتَمِعُوا لَهُ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ  
يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ  
يَسْأَلُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ  
ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ

لوگو! ایک مثال بیان کی جا رہی ہے، ذرا کان لگا کر سن لو! اللہ کے سوا جن جن کو تم پکارتے رہے ہو وہ ایک مکھی بھی تو پیدا نہیں کر سکتے، گو سارے کے سارے ہی جمع ہو جائیں، بلکہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز لے بھاگے تو یہ تو اسے بھی اس سے چھین نہیں سکتے، بڑا بودا ہے طلب کرنے والا اور بڑا بودا ہے وہ جس



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

سے طلب کیا جا رہا ہے

O mankind! A similitude has been coined, so listen to it (carefully): Verily! Those on whom you call besides Allah, { cannot create (even) a fly, even though they combine together for the purpose. And if the fly snatched away a thing from them, they would have no power to release it from the fly. So weak are (both) the seeker and the sought.

और वह क्या बुरा ठिकाना है लोगों एक मसल बयान की जाती है तो उसे कान लगा के सुनो कि

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

खुदा ﷻ को छोड़कर जिन लोगों को तुम  
पुकारते हो वह cheezen/شیء अगरचे सब के  
सब इस काम के लिए इकट्ठे भी हो जाएँ तो भी  
एक मक्खी तक पैदा नहीं कर सकते और कहीं  
मक्खी कुछ उनसे छीन ले जाए तो उससे उसको  
छुड़ा नहीं सकते (अजब लुत्फ है) कि माँगने वाला  
(आबिद) और जिससे माँग लिया (माबूद) दोनों  
कमज़ोर हैं

眾人啊！有一個譬喻，你們傾聽吧！你們捨  
真主而祈禱的（偶像）雖群策群力，絕不能  
創造一隻蒼蠅；如果蒼蠅從他們的身上奪取



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

一點東西，他們也不能把那點東西搶回來。

祈禱者和被祈禱者，都是懦弱的！」

ওহে মানবজাতি! একটি উপমা ছোঁড়া হচ্ছে,  
কাজেই তা শোনো। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ কে  
ছেড়ে দিয়ে তোমরা যাদের ডাকো তারা  
কখনও একটি মাছিও সৃষ্টি করতে পারে না  
যদিও সেজন্য তারা সবাই একত্রিত হয়। আর  
যদি মাছিটি তাদের কাছ থেকে কিছু নিয়ে  
যায়, তারা ওর কাছ থেকে সেটি ফিরিয়ে  
আনতে পারবে না। দুর্বল সেই অশেষকারী  
আর অশেষিত।

/22/73

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....



Al-A'raaf (7:199)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ  
الْجَاهِلِينَ

آپ درگزر کو اختیار کریں نیک کام کی تعلیم  
دیں اور جاہلوں سے ایک کنارہ ہو جائیں

Show forgiveness, enjoin what is good,  
and turn away from the foolish (i.e. don't  
punish them).



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

(اے رسول ﷺ) تو درگزر کرنا اختیار کرو  
اور اچھے کام کا حکم دو اور جاہلوں کی  
طرف سے منہ پھیر لو

你要原諒，要勸導，要避開愚人。

ক্ষমা অবলম্বন করো আর সদয়তার নির্দেশ  
দাও, আর অজ্ঞদের পরিহার করে চলো।

.....199/7



Al-Hadid (57:16)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

لَذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا  
كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ قُطَالٍ  
عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ  
فَاسِقُونَ

کیا اب تک ایمان والوں کے لیے وقت نہیں آیا  
کہ ان کے دل ذکر الہی سے اور جو حق اتر چکا  
ہے اس سے نرم ہو جائیں اور ان کی طرح نہ  
ہو جائیں جنہیں ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی  
پھر جب ان پر ایک زمانہ دراز گزر گیا تو ان  
کے دل سخت ہو گئے اور ان میں بہت سے  
فاسق ہیں



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں اور میں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

Has not the time come for the hearts of those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) to be affected by Allah's Reminder (this Quran), and that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture [the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel)] before (i.e. Jews and Christians), and the term was prolonged for them and so their hearts were hardened? And many of them were Fasiquun (rebellious, disobedient to Allah).

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

এখনও কি সময় হয় নি তাদের জন্য যে  
যারা বিশ্বাস করে তাদের হৃদয় বিনত হবে  
আল্লাহ্র স্মরণে এবং সত্যের যা অবতীর্ণ  
হয়েছে? আর তারা ওদের মতো না হোক  
যাদের পূর্ববর্তীকালে গ্রন্থ দেওয়া হয়েছিল,  
কিন্তু সময় তাদের জন্য সুদীর্ঘ মনে হয়েছিল,  
ফলে তাদের হৃদয় কঠিন হয়ে পড়েছিল। আর  
তাদের মধ্যের অনেকেই হয়েছিল সত্যত্যাগী।

難道信士們以為時間還未到，故他們的心不  
為真主的教誨和他所降示的真理而柔和  
嗎？他們不可以像以前曾奉天經的人們那



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

یہاں، جو کہ عرصہ طویل کے بعد، ان کے دل سخت ہو گئے، ان  
میں سے بہت سے لوگ گمراہ ہیں۔

کچھ ایمانداروں کے لیے ابھی تک اس کا وقت  
نہیں آیا کہ اللہ جل جلالہ کی یاد اور کورآن کے  
لیے جو (اللہ جل جلالہ کی طرف سے) نازل ہوا  
ہے ان کے دل نرم ہوں اور وہ ان لوگوں کے سے  
ن ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتاب (توریت،  
انجیل) دی گئی تھی تو (جب) ایک زمانہ دراز  
گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں  
سے بہت سے بدکار ہیں

Has the time not come for those who have

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

believed that their hearts should become  
humbly submissive at the remembrance  
of Allah ﷻ and what has come down of  
the truth? And let them not be like those  
who were given the Scripture before, and a  
long period passed over them, so their  
hearts hardened; and many of them are  
defiantly disobedient.

57/16



Az-Zukhruf (43:36)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ ثَقِيَضٌ لَهُ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ

اور جو شخص رحمن کی یاد سے غفلت کرے ہم اس پر ایک شیطان مقرر کردیتے ہیں وہی اس کا ساتھی رہتا ہے

And whosoever turns away (blinds himself) from the remembrance of the Most Beneficent (Allah ﷻ) (i.e. this Quran and worship of Allah ﷻ), We appoint for him Shaitan (Satan - devil) to be a Qarin (an intimate companion) to him.

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

और जो शख़्श खुदा की चाह से अन्धा बनता है  
हम (गोया खुद) उसके वास्ते शैतान मुकर्रर कर  
देते हैं तो वही उसका (हर दम का) साथी है

誰要是無視至仁主的教悔，我就讓一個惡魔  
附在誰的身上，成為他的朋友。

আর যে পরম করুণাময়ের স্মরণ থেকে  
বেখেয়াল হয় তার জন্য আমরা ধার্য করি



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

একজন শয়তান, ফলে সে হয় তার জন্য

একটি সহচর।

r/43/36



Aal-i-Imraan (3:185)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ

أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ

النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَارَ وَمَا الْحَيَاةُ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

الدُّنْيَا إِلَّا مَتَّعُ الْغُرُورِ

ہر جان موت کا مزہ چکھنے والی ہے اور قیامت کے دن تم اپنے بدلے پورے پورے دیئے جاؤ گے، پس جو شخص آگ سے ہٹا دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے بے شک وہ کامیاب ہو گیا ، اور دنیا کی زندگی تو صرف دھوکے کی جنس

ہے

Everyone shall taste death. And only on



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
 Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
 ❀...2019....

the Day of Resurrection shall you be paid  
 your wages in full. And whoever is  
 removed away from the Fire and admitted  
 to Paradise, he indeed is successful. The  
 life of this world is only the enjoyment of  
 deception (a deceiving thing).

हर जान एक न एक (दिन) मौत का मज़ा चखेगी  
 और तुम लोग क़यामत के दिन (अपने किए का)  
 पूरा पूरा बदला भर पाओगे पस जो शख्स जहन्नूम  
 से हटा दिया गया और बहिश्त में पहुंचा दिया गया  
 पस वही कामयाब हुआ और दुनिया की (चन्द

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

रोज़ा) ज़िन्दगी धोखे की टट्टी के सिवा कुछ नहीं

人人都要嘗死的滋味。在復活日，你們才得  
享受你們的完全的報酬。誰得遠離火獄，而  
入樂園，誰已成功。今世的生活，只是虛幻  
的享受。

প্রত্যেক সত্ত্বাকে মৃত্যু আস্বাদন করতে হবে।  
আর নিশ্চয়ই কিয়ামতের দিনে তোমাদের  
প্রাপ্য পুরোপুরি তোমাদের আদায় করা হবে।



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

কাজেই যাকে আগুন থেকে বহুদূরে রাখা হবে  
ও স্বর্গোদ্যানে প্রবিষ্ট করা হবে, নিঃসন্দেহ সে  
হ'ল সফলকাম। আর এই দুনিয়ার জীবন  
ধোকার সঞ্চল ছাড়া কিছুই নয়।

/3/185



An-Nisaa (4:125)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ

وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

باعتبار دین کے اس سے اچھا کون ہے؟ جو اپنے  
کو اللہ کے تابع کر دے اور ہو بھی نیکو کار  
ساتھ ہی یکسوئی والے ابراہیم کے دین کی  
پیروی کر رہا ہو اور ابراہیم (علیہ السلام) کو  
اللہ تعالیٰ نے اپنا دوست بنا لیا ہے

And who can be better in religion than one  
who submits his face (himself) to Allah  
(i.e. follows Allah ﷻ's Religion of



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

Islamic Monotheism); and he is a Muhsin (a good-doer - see V. 2:112). And follows the religion of Ibrahim (Abraham) Hanifa (Islamic Monotheism - to worship none but Allah ﷻ Alone). And Allah ﷻ did take Ibrahim (Abraham) as a Khalil (an intimate friend).

और उस शख्स से दीन में बेहतर कौन होगा  
जिसने खुदा के सामने अपना सरे तसलीम झुका  
दिया और नेको कार भी है और इबराहीम के  
तरीके पर चलता है जो बातिल से कतरा कर

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

चलते थे और खुदा ने इब्राहिम को तो अपना  
खलिस दोस्त बना लिया

全體歸順真主，且樂善好施，並遵守崇正的  
易卜拉欣的宗教的人，宗教方面，有誰比他  
更優美呢？——真主曾把易卜拉欣當做至交。

আর আল্লাহ্‌রই যা-কিছু আছে মহাকাশমন্ডলে  
ও যা-কিছু পৃথিবীতে। আর আল্লাহ্‌ হচ্ছেন  
সব-কিছুরই বেষ্টনকারী।



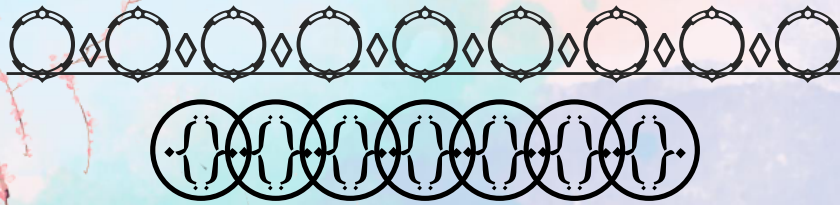
قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

/4/125



.....While many ascribe to God ,their own  
( Human ) features like body ,head ,eyes  
,hands legs and even sexlife ,wife ,children,  
etc...,Some even go further and claim God's  
lineage purely for worldly gains and  
Supremacy over the Rest .

.....Some others claim that they are God's  
Children treading on the Earth to purify the  
sinners ....

And the tribes of living godmen are

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

Flourishing at the cost of the ignorantly  
Gullible..

The Science has been made Subservient to  
Superstition , ..ElseWhere Superstition is  
institutionalized...only to fortify their hold on  
the economy and ---the gullible, receptive  
--captive ignorant populace ...All for Temporal  
Gains.... .)

(.Long ago Some man of Brains Prophesised  
--that ". If any One believes in ABSURDiTiES ,  
He Will commit ATROCiTiES.on the Earth."--

Like King Canute wishing away the sea  
tide...Nefarious MiisaalaBully and  
Quarrelsome Do Doagule are busy spreading



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

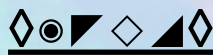
آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

mischief on this ertez\_zamin-

----کسی کا گھر جلاکے مین ملحار گا رہا ہوں

Emperor Nero is fiddling while Rome is  
burning ■ \_ \_



+\*+\*+\*+\*\*+ Flourishing even now are :-  
such types of professional Conmen ,  
Peodophiles , Exploiters of all sorts  
preying on the Gullible , masquarading as  
Monks and Godmen, Spiritual Healers ,  
Exorcists Future Foretellers , Crowd Fund  
Lauderers,Hypocrites,  
Conmen,Ketugaallu,Moddubaabulu,Guddu

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

baabulu, Mullangi Ullamaloo,  
Rapists, Sodomizers, and what not , around  
us, only to exploit genderwise and  
materialwise, innocents in all possible  
ways and make fastbucks



بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ

At-Tawba (9:35)

بِسْمِ اللَّهِ  
الرَّحْمَنِ

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَىٰ  
بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا  
كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

### AT-TAWBA (9:35)

جس دن اس خزانے کو آتش دوزخ  
میں تپایا جائے گا پھر اس سے ان  
کی پیشانیاں اور پہلو اور پیٹھیں  
(داغی جائیں گی) (ان سے کہا جائے گا  
یہ بے جسے تم نے اپنے لئے خزانہ بنا  
کر رکھا تھا۔ پس اپنے خزانوں کا مزہ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

چکھو

On the Day when that (Al-Kanz: money, gold and silver, etc., the Zakat of which has not been paid) will be heated in the Fire of Hell and with it will be branded their foreheads, their flanks, and their backs, (and it will be said unto



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

them):-"This is the treasure  
which you hoarded for  
yourselves. Now taste of what  
you used to hoard."

যেদিন এগুলো উত্তপ্ত করা হবে  
জাহান্নামের আগুনে, তারপর তা  
দিয়ে দেগে দেয়া হবে তাদের  
কপালে ও তাদের পার্শ্বদেশে ও

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں کہیں میں مشرکوں میں نہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

তাদের পিঠে। "এটিই সেই যা

তোমরা জড়ো করেছিলে, অতএব

আস্বাদন করো যা তোমরা

জমিয়েছিলে!"

在那日，要把那些金銀放在火獄的  
火裡燒紅，然後用來烙他們的前額、  
肋下和背脊。這是你們為自己而窖



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

藏的金銀。你們嘗嘗藏在窖裡的東西的滋味吧！

(जिस दिन वह (सोना चाँदी) जहन्नुम  
की आग में गर्म (और लाल) किया  
जाएगा फिर उससे उनकी पेशानियाँ  
और उनके पहलू और उनकी पीठें दागी  
जाएँगी (और उनसे कहा जाएगा) ये

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

वह है जिसे तुमने अपने लिए (दुनिया  
में) जमा करके रखा था तो (अब)  
अपने जमा किए का मज़ा चखो

The Day when it  
(worldly\_hoarded treasure) will be  
heated in the fire of Hell and  
seared therewith will be their  
foreheads, their flanks, and their



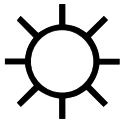
قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں اور میں مشرکوں میں نہیں  
way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

backs, [it will be said], "This is what you hoarded for yourselves, so taste what you used to hoard."

/9/35



ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನು ಮಾತ್ರ

ಆರಾಧಿಸಿ, ಸೃಷ್ಟಿಯನ್ನಲ್ಲ |

ಸಕಲ ಮಾನವರೂ ತಮ್ಮ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನನ್ನು  
ಮಾತ್ರ

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں اور میں مشرکوں میں نہیں  
way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019...

ಆರಾಧಿಸುತ್ತಾ ಪರಸ್ಪರ ಸಹೋದರರಂತೆ  
ಬಾಳಬೇ-

ಕೆಂದು ಕುರ್ಆನ್ ಕರೆ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ  
ಕರೆಯನ್ನು ಸ್ವೀ-

ಕರಿಸಿ ಅದರ ಪ್ರಕಾರ ಜೀವನ ನಡೆಸಲು  
ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನು

ನಮ್ಮನ್ನು ಆಶೀರ್ವದಿಸಲಿ. ಕುರ್ಆನ್  
ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣವಾದ

ಅಂತಿಮ ಗ್ರಂಥವಾಗಿದೆ:

“ನಿನ್ನಂದೇಹವಾಗಿಯೂ ಇದು ಸರ್ವಲೋಕಗಳ  
ಪ್ರಭು-

ವಿನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣಗೊಂಡದ್ದಾಗಿದೆ.” (26:192)

“ಇದು ಅಜೇಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ  
ಅಲ್ಲಾ-



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019...

ಹನಿಂದ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿದೆ." (36:5)

"ಅಜೇಯನು ವಿವೇಕಪೂರ್ಣನೂ ಆದ

ಅಲ್ಲಾಹನಿಂದ

ಈ ಗ್ರಂಥ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿದೆ." (39:1)

"ನಿಸ್ಸಂದೇಹ ಈ ನಾವು ಗ್ರಂಥವನ್ನು

(ಕುರ್ಆನ್) ಅವ-

ತೀರ್ಣಗೊಳಿಸಿದ್ದೇವೆ ಮತ್ತು ನಾವೇ ಇದನ್ನು

ಸಂರಕ್ಷಿಸು-

ತ್ತೀವೆ." (15:9)

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀  
❀...2019....

Dto by ZidduJahelu\_maddiBasamaddinoSaur  
Supported technically by OepelRoze Sciondia

ل { \* } ل ل ❀ ل  
❀ ل { \* } ل { \* } ل ❀ ل { \* } ل ❀ ل { \* } ل  
ل { \* } ل ❀ ل { \* } ل { \* } ل ❀ ل { \* } ل  
ل { \* } ل ❀ ل { \* } ل  
❀ ل { \* } ل ❀ ل { \* } ل ..... ل

...

ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل  
❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل  
❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل ❀ ل



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوًا إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک

Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

**AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAM JAMEELA KHADIJA KAREEMA. ❀ ❀**

✿...2019...



Dtp. by ZidduJahelu\_maddiBasamaddinoSaur

Supported technically by OepelRoze Sciondia



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک

Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAM JAMEELA KHADIJA KAREEMA. ❀ ❀

✿...2019...

A decorative border featuring a repeating pattern of stylized black symbols (flowers, diamonds, and geometric shapes) on a light blue background with a subtle floral pattern.

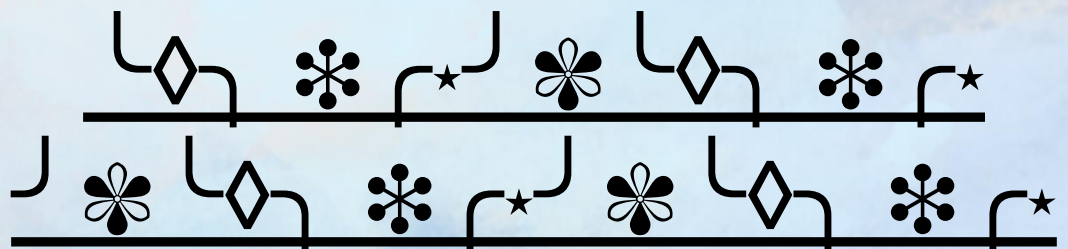


قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADIJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....



قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا  
وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

آپ کہہ دیجئے میری راہ یہی ہے۔ میں اور میرے متبعین اللہ کی طرف بلا رہے ہیں، پورے یقین اور اعتماد کے ساتھ۔ اور اللہ پاک  
سے کہیں  
Say (O Muhammad SAW): "This is my way; I invite unto Allah (i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge, I and whosoever follows me (also must invite others to Allah i.e. to the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) with sure knowledge. And Glorified and Exalted be Allah (above all that they associate as partners with Him). And I am not of the Mushrikun (polytheists, pagans, idolaters and disbelievers in the Oneness of Allah; those who worship others along with Allah or set up rivals or partners to Allah).///"12/108

AlQuran speaks series by ❀ ❀ ❀ MARYAMJAMEELAKHADJAKAREEMA. ❀ ❀

❀...2019....

